



**XLIII SETTIMANA DEL TRADUTTORE
IV SIMPOSIO INTERNAZIONALE DI TRADUZIONE
23-27 settembre 2024**

Prima Circolare

São José do Rio Preto, 13 maggio 2024.

Gentili Colleghi:

Siamo lieti di comunicarvi la realizzazione della XLIII Settimana del TRaduttore e del IV Simposio Internazionale di TRaduzione (SIT), che si terranno dal 23 al 27 settembre 2024 presso l'Universidade Estadual Paulista (UNESP) di São José do Rio Preto (Brasile)

La Settimana del Traduttore è un incontro scientifico che si svolge annualmente dal 1980 organizzata da studenti e docenti del corso di Lettere-Traduzione della UNESP, a São José do Rio Preto (Brasile).

Il Simposio Internazionale di Traduzione (SIT) si svolge insieme alla Settimana del Traduttore e ha lo scopo di riunire professionisti e ricercatori che si dedicano agli studi della traduzione provenienti da diverse parti del mondo per lo scambio di esperienze straniere.

A partire dal tema «Lingua e cultura: la traduzione de(umanizzata) nell'era dell'IA», gli eventi mirano a riflettere sull'impatto dell'intelligenza artificiale sulla traduzione e sul ruolo della cultura in questo ambito. Inoltre mirano a comprendere meglio

As áreas temáticas que deverão orientar as propostas de comunicação a serem encaminhadas à Comissão Organizadora do evento são as seguintes:

- Práticas Profissionais de Tradução;



- Tradução e Ciências do Léxico;
- Tradução, Tecnologias e Corpora;
- Teoria e Crítica de Tradução;
- Ensino de Tradução;
- Tradução e Literatura;
- Tradução Audiovisual;
- Tradução, Interpretação e Língua de Sinais;
- Historiografia da Tradução;
- Tradução, Cultura e Diferença;
- Estudos da Interpretação.



Serão aceitos trabalhos – apresentações de pesquisas em andamento ou concluídas – na forma de painel, comunicação individual e minicursos. As instruções para envio das propostas serão divulgadas oportunamente. **A submissão de resumos ocorrerá a partir de 15 de maio de 2024.**

Os trabalhos poderão ser apresentados em português, espanhol, inglês, italiano e francês.

As inscrições para o evento terão início em junho. Em breve, mais informações serão disponibilizadas na segunda circular.